

# BOLETIN INFORMATIVO MUNICIPAL

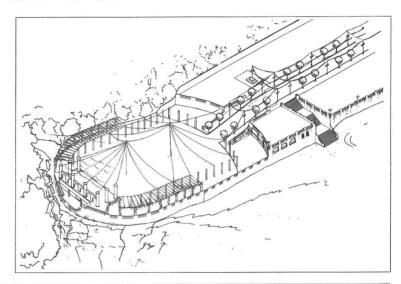
N.º 28

**AGOSTO 90** 

D.L. MA 762/84

## RECINTO FERIAL PERMANENTE

Benalmádena Pueblo contará con un gran recinto ferial permanente, donde además de celebrarse la tradicional feria de agosto en honor de Nuestra Señora de la Cruz, podrán desarrollarse manifestaciones culturales y recreativas, conciertos y exposiciones. Se ubicará en el lugar donde se celebra la feria, en la finca Los Nadales, que ha pasado a ser de propiedad municipal trás haberse culminado con éxito las conversaciones entre el alcalde. Ramón Rico y los anteriores propietarios. Ya existe un anteproyecto de lo que será el futuro Recinto Ferial Permanente, según este estudio, constará de un gran paseo central, en uno de cuyos márgenes irán las casetas y en el otro, el espacio reservado para las atracciones típicas de la feria. Al final, donde se ubica la Caseta Municipal, se construirá un anfiteatro con una capacidad aproximada de dos mil personas, servicios y vestuarios.



# FIESTAS DE SAN JUAN



Arroyo de la Miel ha celebrado, con la alegría y participación que le caracteriza, sus fiestas en honor del santo patrón San Juan, y Benalmádena Costa mostró su devoción a la Virgen Marinera con la celebración de la Veladilla del Carmen, acontecimientos que sonreflejados en este número de la Gaceta.

En el próximo, dedicaremos amplio espacio a la recientemente finalizada Feria de Benalmádena Pueblo, unas fiestas que, según el parecer de muchos, han sido de las mejores de las celebradas en nuestro municipio.



### CESION DE LOS TERRENOS PARA LAS VIVIENDAS SOCIALES

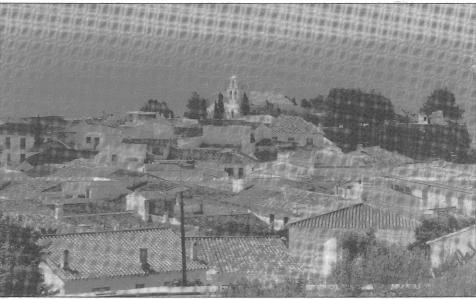
El Ayuntamiento de Benalmádena ha aprobado, en sesión plenaria, la cesión de terrenos a la Junta de Andalucía para la construcción de viviendas destinadas a las personas que no dispongan de medios económicos suficientes para adquirir o pa-

gar el alquiler de un piso de renta libre. La Corporación acordó ceder dos parcelas, una en Benalmádena Pueblo y otra en Arroyo de la Miel, en las que se construiran un total de 87 viviendas en colaboración con el Gobierno Autonómico.

### LA FONDA, SU APERTURA MAS CERCA

El Ayuntamiento ha decidido dar vía libre a la instalación de un hotel en el edificio municipal de la Fonda. El tema se aprobó en sesión plenaria, una vez que se debatió las ventajas que obtendrá. el municipio y especialmente Benalmádena Pueblo con una empresa como la que se pretende poner en marcha que sin duda va a crear puestos de trabajo y aportará inversiones y riqueza. La Fonda es un edificio construido por el entonces alcalde Enrique Bolín, cuyo presupuesto inicial se vio aumentado considerablemente y que a pesar de estar finalizadas las obras hace años, aún no se ha inaugurado ni aportado rentabilidad al municipio. Se esta utilizando en verano como piscina municipal, aunque es obvio que una inversión de tal envergadura no se ve satisfecha con el uso exclusivo de la piscina. Por este motivo el Equipo de Gobierno desea poner en marcha el edificio y llevó al pleno el pliego de condiciones que una vez aprobado permitirá dotar al pueblo de una instalación hotelera al mismo tiempo que se frena el deterioro del edificio...

En el pleno donde se estipulan los requisitos exigidos por el Ayuntamiento a la empresa que se responsabilice de llevar a cabo la explotación de La fonda, hubo posturas diversas, el representante de Izquierda Unida, José Luis Centella votó en contra de la propuesta del Equipo de Gobierno y pidió que quedase desierta la licitación por entender que no se cumplia el pliego de condiciones. Javier Ortiz, portavoz del



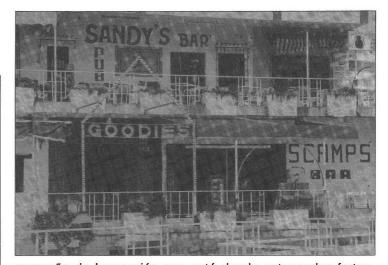
grupo municipal socialista manifestó que no votaban a favor porque juridicamente la propuesta era ilegal. José Montiel, portavoz del Centro Democrático y Social explicó su voto a favor de la aprobación del pliego de condiciones argumentando que "La Fonda lleva esperando desde el año 1983. Sufre un deterioro progresivo y hay que darle a este tema una salida definitiva. Lo que le va a costar al Ayuntamiento la construcción de los aparcamientos compensa adelantando un año la adjudicación. Creemos honestamente que se hace un bien a Benalmádena abriendo La Fonda, por eso votamos a favor'. El concejal de hacienda, Juán Carlos Maestro, expuso los motivos por los que el Equipo de Gobierno considera que es necesario "obtener una rentabilidad de la fuerte inversión que hizo el

Ayuntamiento en su día. Vamos a defender que el Ayuntamiento pague los cinco millones de pesetas que cuestan los aparcamientos exigidos por la Junta de Andalucía y que la empresa adjudicataria está dispuesta a pagar con cargo al canon que debe abonar al Ayuntamiento por la concesión del edificio. La puesta en funcionamiento de un hotel le va a dar vida al Pueblo y es por tanto muy positivo. Esta es la mejor salida va que nos hemos visto obligados a desechar el proyecto de instalar en ella una escuela de hostelería porque no hemos encontrado interés alguno de la Junta de Andalucía en hacerla. Se ha luchado por conseguirlo pero ha sido imposible. En realidad, hasta ahora, ningún municipio que ha tenido interés en crearla lo ha conseguido, no sé porqué".

### INSPECCION MUNICIPAL, LAS COSAS BIEN HECHAS

El Ayuntamiento de Benalmádena, a través de los miembros del departamento de Inspección, va a potenciar la campaña iniciada hace unos meses con el fin de que los establecimientos del municipio cumplan la normativa vigente en lo concerniente a los temas laborales y fiscales. Según Juán Carlos Maestro, concejal delegado de Hacienda "hay muchos comercios que no están dados de alta en el epígrafe correspondiente de la actividad que desarrollan y otros incluso no cuentan con el correspondiente permiso municipal para poder abrir sus puertas. Esto crea una flagrante ilegalidad y al mismo tiempo se comete un agravio comparativo con los comercios que están dentro de la ley y pagan lo que está estipulado".

Desde que el concejal accedió a la responsabilidad de la delegación de Hacienda dejó bien claro que su gestión no iba a encaminarse a que los vecinos pagaran más, sino que pagaran mejor. Es decir, que cada cual cumpliera con la administración local según sus ingresos. Para ello inició la



campaña de Inspección que está dando estupendos frutos. Hasta el inicio del mes de julio el departamento municipal ha realizado inspecciones en cerca de 900 comercios y ha recaudado más de veinte millones de pesetas, debido a la puesta al día de los establecimientos en los que se han detectado irregularidades.

# EL AYUNTAMIENTO CEDIO LOS TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS SOCIALES

El proyecto político del Equipo de Gobierno de construir viviendas sociales en Benalmádena esta cada día más cerca de convertirse en realidad. En el pleno celebrado el pasado 29 de junio la Corporación Municipal aprobó la cesión de los terrenos a la Junta de Andalucía, condición previa para la construcción de las citadas viviendas que irán destinadas a las personas con insuficientes medios económicos para adquirir una vivienda de renta libre. El acuerdo plenario consistió en poner a disposición del Gobierno Autonómico dos solares de propiedad municipal, uno en Arroyo de la Miel y otro en Benalmádena Pueblo, en la zona denominada Los Castilleios. En total se construirán ochenta y dos viviendas sociales con el fin de paliar el problema que sufren aquellas personas que no disponen de una vivienda por falta de medios.

Con el acuerdo plenario se da un paso importante, aunque no definitivo, en la tramitación necesaria para el inicio de las obras.

### **PATRONATO**

Ya se ha constituido el Patronato Municipal de la Vivienda, que tiene la responsabilidad de hacer un seguimiento de la tramitación de los requisitos necesarios que permitan al Ayuntamiento rubricar el acuerdo definitivo con el Gobierno andaluz, supervisar las obras y hacer un seguimiento de las diferentes fases de la construcción, para que de esta forma se cumplan los plazos que se establezcan en su día, y velar porque la adjudicación de las viviendas se lleva a cabo de la forma más correcta posible, es decir teniendo en cuenta las necesidades reales de los demandantes.

El Patronato está formado por, Ramón Rico, Alcalde de Benalmádena, que desempeña la responsabilidad de presidente y los vocales: Ana Cervero, representante de Cruz Roja, Rafael Fernández, de la central sindical comisiones Obreras, Enrique Abadía, de la Asociación Desarrollo Gitano, Jose Luis Centella, de Izquierda Unida. Maria Teresa Jiménez, de la Asociación de Mujeres de Arroyo de la Miel y Benalmádena, José Luis Molina. del Partido Socialista Obrero Español, Francisco Marteache, de Cáritas de Arroyo de la Miel, José Molina de Cáritas de Benalmádena Pueblo, José Montiel, de Centro Democrático v Social, Olga López de Lerma, del consejo Local de la Juventud, Pablo Carrobles, de la Asociación de Comerciantes y Empresarios, Juán Suarez, de la central sindical Unión General de Trabajadores, y un representante del Equipo de Gobierno del Avuntamiento.

# INVERSIONES MUNICIPALES

Los objetivos más inmediatos del Equipo de Gobierno son la construcción del nuevo cementerio de Arroyo de la Miel y del Centro de Salud, así como la realización de la primera fase del Polideportivo Municipal en Benalmádena Pueblo. Con la aprobación de los presupuestos municipales se ha dado un paso importantísimo para que lo que hoy son ambiciosos proyectos sean pronto una realidad, ya que de los 2.900 millones presupuestados se contempla una inversión de 160 millones de pesetas para el nuevo Centro de Salud y para el Cementerio de Arroyo de la Miel. Dentro de este importante capitulo destaca igualmente los 117 millones de pesetas destinados a sufragar el costo de la primera fase del complejo polideportivo de Benalmádena Pueblo. El capitulo de inversiones asciende a 832 millones de pesetas. cantidad que se va a destinar a la ejecución de más de cuarenta obras de infraestructura entre las que destacan, además de las mencionadas anteriormente; la compra de un coche de bomberos, por un importe de 55 millones de pesetas; la adquisición de un camión de mantenimiento, para lo que se destinarán 18 millones de pesetas; la consolidación y remodela-

ción de la zona de los jardines de El Muro, por una cuantía de 30 millones el vallado del futuro Parque municipal de La Paloma, con un presupuesto de 50 millones el acondicionamiento de los locales comerciales ubicados en la playa de Santa Ana, para lo que se han destinado 65 millones de pesetas; y las obras que se van a realizar en la Plaza de la Pimienta, con un presupuesto de 20 millones de pesetas. También se ha incluido dentro del presupuesto una partida importante, alrededor de diez millones de pesetas para la construcción del nuevo varadero en el Puerto Deportivo. Todas estas actuaciones van a mejorar considerablemente la infraestructura de nuestro municipio, o lo que es lo mismo van a hacer una Benalmádena mejor.



### **SUMARIO**

- Inspección Municipal, Las cosas bien hechas. (Pág. 2)
- El Ayuntamiento cedió los terrenos para la construcción de viviendas sociales. (Pág. 3)
- Importantes inversiones Municipales. (Pág. 3)
- Se conservará el cementerio de Arroyo de la Miel. (Pág. 5)
- Presupuestos: Reclamación desestimada. (Pág. 4)

# ACABAR CON LA ESPECULACION EN EL POLIGONO INDUSTRIAL

El Ayuntamiento ha decidido tomar medidas para evitar posibles casos de especulación en el Polígono Industrial de Arroyo de la Miel. Por este motivo se ha aprobado, en sesión plenaria, proceder a la resolución de los contratos de ocho parcelas que fueron adjudicadas en su día y cuyos adjudicatarios no han cumplido el pliego de condiciones en el que se refleja que los industriales empresarios que hubieran acce-

dido a una de las parcelas debian de construirlas y proceder al aprovechamiento de las mismas en un plazo no superior a tres años. Igualmente se constata en el citado documento que en caso de no ser cumplido el compromiso, el Ayuntamiento dispondría de las parcelas en cuestión.

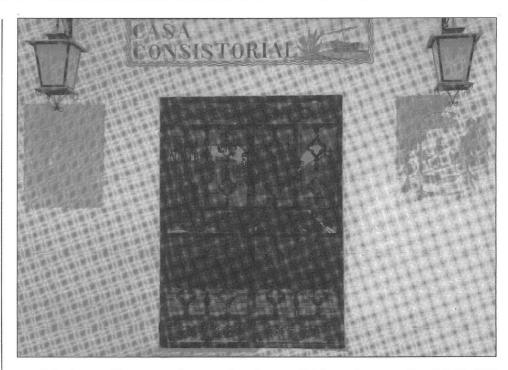
Por el momento y ante la posibilidad de que pueda haber personas o entidades interesadas en adquirir parcelas con fines especulativos, es decir comprarlas con el único fin de venderlas en lugar de montar en ellas cualquier tipo de industria o negocio, la Corporación Municipal acordó no realizar, por el momento, las transmisiones de las parcelas que restan. El Polígono Industrial se creó para facilitar a los empresarios e industriales suelo donde poder desarrollar sus actividades y con ello crear riqueza y puestos de trabajo, no para facilitar la especu-



### PRESUPUESTOS: RECLAMACION DESESTIMADA

No prosperó la reclamación a los Presupuestos Municipales, presentada por la Unión General de Trabajadores, que fue desestimada en el pleno del pasado día 30. Según la central sindical socialista, su desacuerdo con los presupuestos se debe que en ellos no se consigna ninguna partida para la deuda social, ni se hace constar el crédito suficiente para la asistencia médica de los funcionarios municipales.

Estos planteamientos no son compartidos por el departamento de Intervención del ayuntamiento que elaboraron un informe en el que se hace constar que el capitulo de asistencia médicafarmaceutica está suficientemente dotado con la aportación de más de treinta millones de pesetas "con un incremento del 77 por ciento en relación a la cantidad consignada en el ejercicio anterior". En cuanto al tema de la falta de consignación el departamento



municipal especifica en su documento que la no consignación se debe a haberse firmado "un convenio en el que se establecen incrementos del 13 al 19 por ciento", que palia los retrasos del poder adquisitivo".

## SE CONSERVARA EL CEMENTERIO



Existe cierta inquietud en determinados sectores de Arroyo de la Miel que se preguntan cual va a ser el futuro del cementerio cuando se construva la nueva necrópolis en el Cerro del Viento y dejen de realizarse enterramientos en las instalaciones actuales. Hay comentarios para todos los gustos, algunos bien intencionados y otros no tanto. Como la mayoría de las opiniones que se están vertiendo no se ajustan a la realidad, consideramos que para conocer la verdad del tema lo mejor es preguntarle a Carlos Rodríguez, concejal de Sanidad del Ayuntamiento. El edíl asegura que "el actual cementerio no va a desaparecer una vez se ponga en marcha la explotación de la nueva

necrópolis, sino que se ampliará y ajardinará, como recuerdo a los que lo construyeron con su esfuerzo y en memoria a los seres queridos que reposan en él".

Aclarado perfectamente el tema, preguntamos al concejal sobre el nuevo cementerio de Arroyo de la Miel, su forma de construcción y de gestión.

"Estos puntos los vamos a tratar en una comisión en la que van a intervenir los representantes de los partidos políticos con representación municipal y la asociación de vecinos que existe con competencia en este tema. Arroyo de la Miel tendrá el cementerio que se apruebe por decisión mayoritaria y así mismo se estudiarán los diversos sistemas de construcción para elegir el que sea más conveniente".

Todos estos trámites van a retrasar el inicio de las obras, a pesar de ello el concejal tiene "la completa seguridad de que hasta que no entre en funcionamiento la nueva necrópolis los enterramientos se continuarán haciendo en el cementerio actual, para lo que ya se han iniciado unas obras de ampliación de su capacidad. Los vecinos pueden estar tranquilos, se están haciendo las cosas como Dios manda".

### **NUEVO CENTRO DE SALUD**

El proyecto original del nuevo Centro de Salud de Benalmádena ha sufrido unas modificaciones, que si bien han retrasado su redacción definitiva van a posibilitar que podamos tener un lugar de asistencia sanitaria más acorde con las necesidades reales de nuestro municipio. Según, Carlos Rodríguez, concejal de Sanidad, la presentación del proyecto definitivo "podrá hacerse a mediados de septiembre. Nuestra intención era que se nos hubiera entregado antes, pero no ha podido ser. De todas formas considero que lo más importante es hacer el Centro de Salud que necesitamos".

Las futuras instalaciones sanitarias se ubicarán en Arroyo de la Miel, en un solar de 3.200 metros cuadrados. situado cerca de la estación del ferrocarril. Los cambios introducidos en el proyecto permitirán disponer de un sótano, amplias salas en las que se instalaran la clínica y los departamentos de rehabilitación y radiología básica, los servicios de apoyo y las areas destinadas a personal y servicio de urgencia.

El Centro de Salud supondrá una inversión aproximada de doscientos millones de pesetas. En Benalmádena podemos estar de enhorabuena, ya que afortunadamente contamos con un concejal de Sanidad que es médico y fue quien inició los trámites para la construcción del nuevo Centro de Salud, quien supervisó el proyecto original y pidió la inclusión de las modificaciones necesarias para que a medio plazo podamos contar con los servicios de un Centro de Sanitario moderno, funcional y acorde con las necesidades del municipio.



# CURSO DE PROTECCION CIVIL

El primer curso de Protección Civil realizado en Benalmádena ha constituido un notable éxito. Con la participación de más de treinta alumnos, comenzaron a celebrarse a primeros de Julio en la Casa de la Cultura y se clausuraron el día 19 con la evaluación final basada en el programa que se desarrolló durante las interesantes y apretadas jornadas, La diversidad de los temas tratados hizo que fuera necesario impartir algunas clases en el Centro Cultural Castillo del Bil-Bil, y es de destacar la



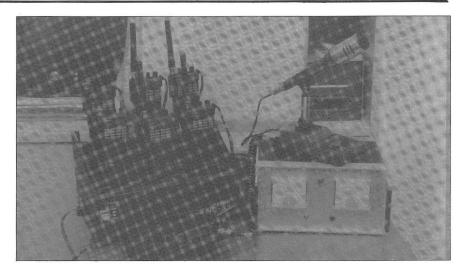


calidad del profesorado que ha intervenido en el curso, formado por profesionales de la medicina, psicólogos, especialistas en sofocar incendios y destacados miembros de Protección Civil. Los alumnos participantes recibieron, tras realizar la evaluación, un diploma que les acredita como asistentes al curso básico de Protección Civil, que les faculta la participación a otros cursos de contenido y complejidad superior al recientemente impartido. La experiencia ha resultado tremendamente interesante, tanto por el alto índice de participación como por el interés de los temas tratados, así como por la organización llevada a cabo por Protección Civil de Benalmádena.

### CAMPAÑA CONTRA LAS CUCARACHAS

El concejal de Medio Ambiente, Juán Carlos Maestro, ha puesto en marcha una campaña de desinsectación encaminada preferencialmente a combatir a las cucarachas. El presupuesto librado para tal fin asciende a 1.339.926 pesetas y pretende dar un golpe mortal a los citados insectos, cuyo número aumenta considerablemente en la época estival. La empresa contratada por el Ayuntamiento para llevar a cabo el programa está especializada en este tipo de actuaciones y va a centralizar su actuación en el grán número de pozos de registro existentes en nuestro municipio. El sistema a emplear se basa en el uso de productos químicos y biológicos que son inofensivos para el ser humano. El programa se completa con la instalación de trampas alimenticias que permite saber como se va desarrollando la campaña y la incidencia que ocasiona entre la población insectívora a la que va dirigida.

Nuestro municipio debe ser mas acogedor y limpio cada día y sin duda reducir el número de cucarachas es un paso sanitario y medio ambiental importante, como lo fuera hace unos meses la campaña de desratización.



### MATERIAL PARA PROTECCION CIVIL

El Ayuntamiento, a instancias de Tomás Márquez, concejal delegado del servicio, ha adquirido aparatos de megafonía para Protección Civil. Tras procederse al estudio y presupuesto de los distintos equipos existentes en el mercado, se consideró más ventajosa la propuesta de Mabril Radio, empresa especializada en el ramo y fue a esta firma a la que se le compraron los aparatos que permiten al personal de Protección Civil estar perfectamente intercomunicados y permanentemente en contacto con el Gobierno Civil, Policía, Cuartel de Bomberos, centros sanitarios, Guardia Civil, Policía Local, Servicios Operativos del Ayuntamiento, Comandancia de Marina, radioaficionados y colectivos a los que es necesario contactar cuando suceda algún incidente que requiera la coordinación o actuación de los voluntarios de Protección Civil. El grupo de voluntarios de Benalmádena, al frente del que se encuentra, Francisco Expósito, está realizando una encomiable labor, hasta el punto de que sus actuaciones se cuentan por éxitos.

# CAMPAÑA DE HIGIENE

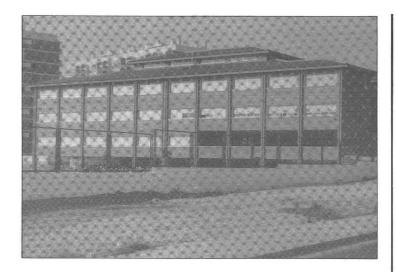
La concejalía de Sanidad ha puesto en marcha una campaña de concienciación y participación ciudadana con el lema "Benalmádena Limpia ¿Nos ayudas?. El objetivo, según Carlos Rodríguez concejal responsable de la citada delegación es "divulgar unas normas en las que se informa a los vecinos y visitantes la manera más correcta de usar los contenedores de basura. Aconsejamos depositar las basuras en bolsas de plástico perfectamente cerradas y pedimos que no transcurra mucho tiempo entre el momento que se depositan en el contenedor y la hora en la que se efectúa la recogida, de esta forma se evitan considerablemente los malos olores. También continua el edíl. recomendamos que cuando se vayan a depositar las bolsas y el contenedor este completamente lleno se lleve la basura a otro recipiente en lugar de dejar las bolsas en el suelo, ya que cuando así se hace, corremos el riesgo de que los perros y gatos las rompan buscando comida y esparzan los residuos por la calle".

La concejalía ha comenzado a distri-



buir unos folletos en los que no sólo se explica las cosas que deben hacerse sino las que no deben realizarse, como puede ser depositar en los contenedores escombros, basura sin estar en bolsas, líquidos y grandes embalajes, dejar la tapa abierta o desplazar el recipiente para aparcar el coche. La Campaña se complementa con unas normas de sanidad e higiene.

El servicio de Recogida de basuras se esfuerza para que nuestro municipio este mas limpio cada día, pero sólo se cumplirá el objetivo si colaboramos todos. "Benalmádena Limpia ¿Nos ayudas?.



### **MEJORAS EN LOS COLEGIOS**

El Equipo de Gobierno continua con su campaña de mejoras en los colegios. Hace unos días ha aprobado un presupuesto de más de cinco millones de pesetas para pintar el parvulario El Panal y los colegios públicos de Arroyo de la Miel. Desglosándose esta cifra entre las distintas unidades, el presupuesto de ejecución de los trabajos de pintura en El Panal asciende a 753.632 pesetas, el de El tomillar, 895.000 pesetas, Salvador Rueda, 1.635.400 pesetas y Miguel Hernández, 1.855.751 pesetas. Gracias a estas ayudas y a otras tantas que ofrece el Ayuntamiento a los centros escolares del municipio, Benalmádena puede enorgullecerse de poseer quizás los mejores colegios de la provincia, en cuanto al estado de conservación.

### ARMAS PARA LA PAZ

Ayuntamiento va a comprar armamento de dotación los nuevos policías. Concretamente diez pistolas automáticas de la marca Astra Unceta y Cía, modelo A 80, 9 milímetros Parabellum. EI importe total de la adquisición es de 713.776 pe-



setas. En una policía moderna y democrática las armas deben servir principalmente como elemento disuario más que como objeto de uso. Así va a suceder con este armamento, que se adquiere para velar por la seguridad de todos, son en definitiva, armas para la paz.

# "ORFEON POLIFONICO BENALMADENA"

Nace el Orfeón Polifónico Benalmádena como una Asociación autóctona y privada sin ánimo de lucro y con el fín de cubrir un vacio existente en esta Villa, en el campo de la música coral polifónica.

Sus estatutos, que serán redactados, de acuerdo con la vigente legislación de Asociaciones Privadas, y una vez aprobados por los miembros fundadores, regirán al Orfeón Benalmádena.

Tratamos de dar satisfacción a un numeroso grupo de aficionados a esta faceta del Arte, que reiteradamente vienen mostrando sus deseos de participar.

Deseamos conseguir una Agrupación Musical con un mínimo de 50 voces distribuidas en los siguientes registros:

VOCES BLANCAS: Tiples y Contraltos.

VOCES GRAVES: Tenores primero, Tenores segundo, Barítonos Bajos.

LOS FINES QUE PRETENDEMOS: Son obviamente de diversa índole.

- a) LOS ARTISTICOS: Conseguir la conjunción y empaste de las voces, preparando un repertorio lo suficientemente polifacético y digno para poder ofrecerlo sin rubor al público.
- b) LOS CULTURALES: Dar a cono-

cer la música polifónica donde nos sea solicitada, y al propio tiempo preparar en solfeo y en el arte del canto a los asociados que en cada momento compongan el Orfeón.

- c) LOS SOCIALES: participar en conciertos fundamentalmente en Benalmádena, dando esplendor a sus fiestas y actividades profanoreligiosas. Pregones, Congresos, Ferias, Fiestas Navideñas, Semana Santa, Actos Escolares, etc.
- d) LOS PROMOCIONALES: Además de los específicamente indicados anteriormente, llevar el nombre de Benalmádena por donde viajemos, puesto que es nuestro propósito participar en todas las manifestaciones y certámenes que se celebre, tanto nacionales como extranjeros. V. gr.: Concurso de Habaneras de Torrevieja, concurso Internacional de Masas Corales, Certámenes Internacionales de Pueri Cantores.
- e) LOS DE COLABORACION: participando con la Banda Municipal en Conciertos conjuntos, así como con los talleres de Teatro existentes en la localidad, propiciando la posibilidad de la puesta en escena de musicales, zarzuelas, etc. LA UNIFORMIDAD

El Orfeón Benalmádena actuará estatutariamente siempre de uniforme y luciendo en él el escudo del mismo, en el que se pretende que sobre las cuerdas musical, el Arpa o la Lira, resalte la silueta del símbolo Benalmadense de la NIÑA DE BENALMADENA.

### COMPONENTES

Se desean formen parte personas de ambos sexos, desde los 16 años en adelante, a ser posible y con preferencia vecinos de Benalmádena, tanto autóctonos como residentes extranjeros, dándole de esta forma al Orfeón un matiz internacional. Con posterioridad se propiciará, integrado dentro del propio Orfeón, una sección que podría denominarse Orfeón infantil Benalmádena, que será previsto en los propios Estatutos, y pertenecerá a la misma Asociación.

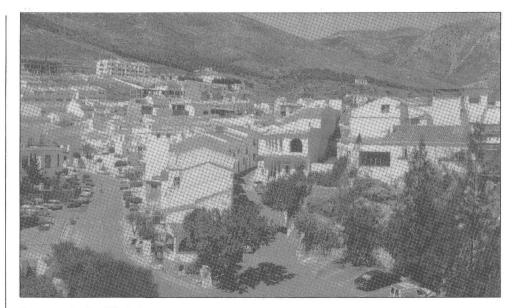
En la actualidad, y bajo la gestora fundadora, se encuentran comprometidas, al día de hoy, unas 25 voces, de los distintos registros. Está en el ánimo de la gestora, con el fin de buscar la máxima calidad, hacer un llamamiento a través de los medios de comunicación social, para descubrir las mejores voces del pueblo.

Para información sobre este tema, preguntar por José Maria Bernils, Teléfonos: 44 57 37 - 44 54 49.

## **APAGON**

Nuestro municipio sufrió el domingo, día 5, un apagón de luz que sumió por espacio de varias horas en la más completa oscuridad a distintas zonas del término municipal. La causa que lo motivó, según la Compañía Sevillana de Electricidad, fue una avería en la línea general. El corte se produjo a la altura de la Urbanización La Leala, en Arroyo de la Miel y afectó a Benalmádena Pueblo y Arroyo de la Miel. Se inició alrededor de las seis y media de la tarde, estableciéndose el suministro del fluido eléctrico dos horas mas tarde.

El núcleo más perjudicado fue el



Arroyo de la Miel donde se normalizó el servicio alrededor de las nueve de la noche, mientras que en Benalmádena Pueblo se restableció sobre las ocho y media, al conectarse uno de los cables de su red de alimentación a la línea que transcurre por la autovía.

# CERTAMEN MAJA DE ESPAÑA, BENALMADENA BRILLO CON LUZ PROPIA

Eva Ruiz Martín, Maja de Andalucía, fue elegida Maja de España en el certamen celebrado el día 22 de junio en las instalaciones del complejo polideportivo municipal, en Arroyo de la Miel, patrocinado por el Ayuntamiento de Benalmádena.

La nueva Maja de España nació hace 22 años en Torremolinos, tiene el pelo castaño, ojos de color marrón y estudia danza.

Su designación fue muy bien acogida por el numeroso público asistente que premió con aplausos lo acertado de la misma. En segunda lugar se clasificó la Maja de Murcia, Myrian Imbernon, que obtuvo la banda acreditativa de Primera Dama de Honor. El tercer lugar fue para ana maria Sánchez Matia, Maja de Canarias y el cuarto y quinto lo obtuvieron Odile Sofía Lucilla, Maja de Valencia e Isabel Maria Moreno, Maja de Extremadura.

El certamen fue todo un éxito, tanto artístico como de público.

Estuvo presentado por Alberto Castillo Baños, jefe de programas de antena - 3, quien realizó perfectamente su cometido, dando pruebas de la profesionalidad que le acredita como un de los mejores periodistas radiofónicos de Málaga. Benalmádena ha sido sede una vez más de un evento de indudable belleza que representa una promoción turística de importancia. Con la elección de la Maja de España en nuestro municipio, todo un espectáculo de colorido y de fantasía, el Ayuntamiento, a través de su delegación de Turismo ha sabido dar de nuevo en la diana y nombre de Benalmádena ha estado en las primeras páginas de los periódicos de todas las comunidades autonómicas de España. Todas sus representantes participaron en el concurso, exceptuando a Blanca Orozco, Maja de Castilla-La Mancha, que excusó su asistencia por motivos personales.

El certamen ha tenido un amplio eco en la prensa nacional que recogió puntualmente la mayoría del programa realizado por las majas durante su estancia en Benalmáde-



na y ha sido por tanto un acontecimiento muy importante cara a la promoción de nuestro municipio. Las repercusiones publicitarias se verán ampliadas con la elección de la Maja Internacional en la que participaran representantes de más de treinta paises y donde se dará a conocer que la elección de Maja de España se celebró en un preciso rincón de la Costa del Sol, denominado Benalmádena.

Eva ruiz Martín recibió como premio cien mil pesetas, un vestido de "Maja", diseñado especialmente para el certamen, una peineta y una bonita mantilla de blonda, un juego de perfumes de la casa Myrurgia, un

estuche de perlas, un trofeo, una beca de estudios para realizarlos a través de una importante escuela de Enseñanza y un viaje con todos los gastos pagados al país de Latinoamérica donde se celebre el certamen de Maja Internacional

Con la consecución del titulo de Maja de España, se le presentan a la guapa Eva Ruiz una serie de oportunidades que sin duda le ayudarán a conseguir su objetivo de ser una gran profesional dentro del mundo de la danza. Esperamos que así sea, y confiamos en que consiga el preciado titulo de Maja Internacional.

# LAZOS DE AMISTAD ENTRE TENERIFE Y BENALMADENA

El alcalde de Benalmádena, Ramón Rico, recibió hace unos días a una expedición tinerfeña al frente de la que se encontraba, el alcalde de Buenavista, Aurelio Abreu Expósito.

La delegación insular, compuesta por 72 personas, entre padres de alumnos, profesionales de la docencia y alumnos del colegio público de la citada localidad tinerfeña.

Aurelio Abreu expresó su satisfacción por encontrarse en Benalmádena "ya que es la primera vez que visitamos este bello municipio y desde lugo nos sentimos satisfechos por habernos decidido a venir aquí. El recibimiento que nos ha dispensado el alcalde, D. Ramón Rico ha sido realmente entrañable y va a servir para que se estrechen los lazos de amistad entre Tenerife y Benalmádena".

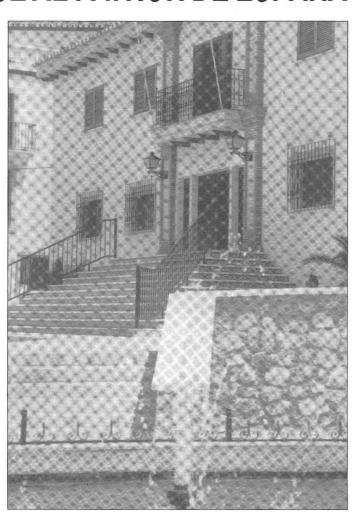
Al término de la visita los alcaldes intercambiaron regalos típicos de ambos municipios.



# HOMENAJE AL PATRON DE ESPAÑA

El día 25 del mes pasado se celebró un homenaje al Patrón de España en la Casa de la Cultura de Arroyo de la Miel. Estuvo organizado por el sindicato Nacional de Escritores Españoles v contó con el patrocinio del área de Cultura del Ayuntamiento de Benalmádena. El acto contó con la participación de los poetas: Manuel Blasco, Maria del Pilar Guil. Maria Camacho, José Gil, Dolores Santana, José Luis del Castillo, Eugenio Castillo, Emilio Zamanillo. Rosa Maria Gorrochategui, Jesús Angel Arcos, Rafael Heredia. Maria Eloisa García Lorca, Isabel Romero, Pedro Carrillo López. La interesante reunión

poética se vio complementada por las actuaciones del grupo de danza "Nuevas Raices" y del guitarrista, Antonio Arrabal. Fue un hermoso tiempo de arte



en el que los poetas leyeron sus propios versos, deleitando a los asistentes al acto en homenaje al apóstol Santiago.

# JORNADAS DE COOPERACION

Enlace Cultural, grupo especializado en facilitar la cooperación entre los centros educativos y culturales españoles en el extranjero, celebró unas jornadas para directores y profesores en el colegio Maravillas.

Se desarrollaron mesas redondas con temas diversos como el funcionamiento del Instituto Miguel de Cervantes; el presente y futuro de los centros culturales; los diplomas de español como lengua extranjera y la difusión de la lengua española en el mundo. También se habló de la posibilidad de crear una escuela permanente de verano a la que se dará el nombre de "Enlace Cultural", una de cuyas funciones más importantes será la de organizar cursos de formación y actualización dedicadas al personal que trabaja en los centros culturales y docentes de España en el extranjero.

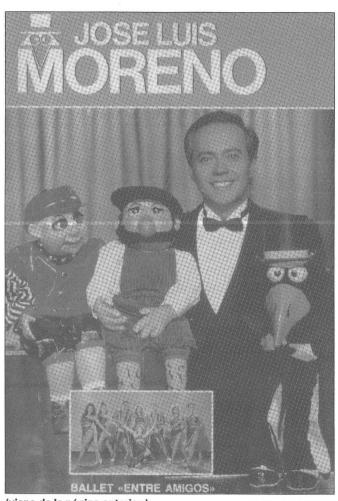
# FERIA DE SAN JUAN, ROMPER MOLDES

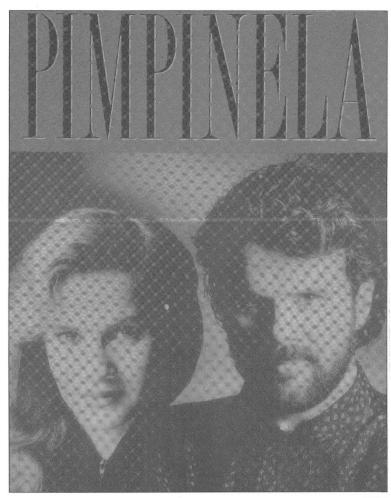


Tomás Márquez, concejal delegado de Festejos, ha sabido un año más, organizar una gran feria de San Juán. El es nativo de Arroyo de la Miel y esto le hace volcarse con todo lo que se relaciona con este importante núcleo de población de Benalmádena. Las Fiestas de San Juan 1990 han sido las meiores de los últimos años, tanto en lo puramente organizativo, como por la gran aceptación que ha tenido entre los vecinos y visitantes que sin miedo al cansancio han asistido a la mayoría de las actividades que se desarrollaron a lo largo de los días de fiesta. La ya clásica quema de Los Juas tuvo, un año más, la gracia de siempre, mostrando el extraordinario sentido del humor de los vecinos.





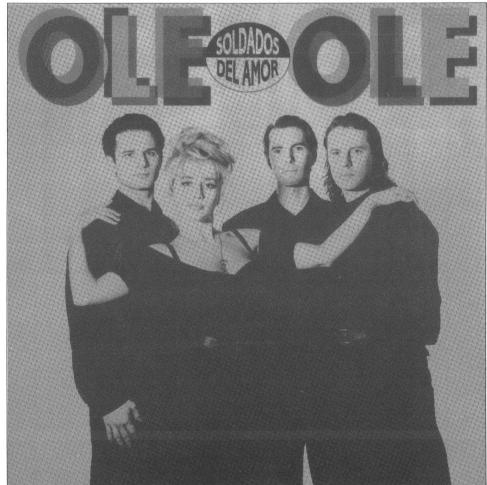




(viene de la página anterior.)

La Feria de Día es una de las actividades dignas de resaltar. Fue un tiempo para hablar, tomar un vino y hacer Andalucía. En esta ocasión se instaló el escenario en la calle Blás Infante, donde se ofrecieron actuaciones de las academias de baile del municipio, marjorettes y pandas de verdiales. La céntrica avenida arroyera fue un marco idóneo para la celebración de esta feria entretenida, alegre y diferente... El día más grande fue el 24 de Junio, jornada en la que se celebró la ofrenda floral y la procesión del Santo Patrón, pero es justo resaltar que cotidianamente se llevaron a cabo actividades para que todos los días fueran grandes de una u otra manera.

El Real, más amplio, cómodo y mejor distribuido que en ediciones anteriores, recibió diariamente numerosos visitantes que tras visitar las distintas casetas se daban cita en la Municipal para presenciar, completamente gratis, las actuaciones de artistas de primerísima categoría, como la de la genial cantante jerezana María José Santiago; la del famoso grupo rociero, Cantores de Híspalis, o de la exuberante Marta Sánchez y su gru-



po Olé Olé. Dificilmente se pueden ofrecer mejores actuaciones. Tomás Márquez cumplió con creces su obje-

tivo; los vecinos se lo pasaron fenomenalmente participando y viviendo una gran Feria.

## **OFRENDA A SAN JUAN**

Uno de los actos más emotivos de las Fiestas de Arroyo de la Miel fue la ofrenda floral a San Juán. Los vecinos ratificaron su devoción al Santo Patrón postrándose a sus pies y llevándole como regalo hermosos ramos de flores. Las niñas y mujeres en trajes de faralaes y los hombres vestidos con el traje corto pusieron la nota de colorido, andalucismo y belleza en un acto en

el que la iglesia de la Inmaculada Concepción fue un enorme escenario, convertido en altar de flores gracias a la



participación de los vecinos que dieron, como todos los años, una hermosa prueba de Fé.

### REINA DE LAS FIESTAS

Carolina Miró Guerrero, de veinte años de edad, fue elegida reina de las Fiestas de San Juán, en el concurso celebrado en la caseta municipal y en el que compitieron una veintena de guapas candidatas. El titulo de reina infantil recayó en Carmen Victoria Guerreo. El acto despertó gran interés e hizo que la caseta se llenase a rebosar de un público que siguió espectante la votación del jurado y que premió con aplausos lo acertado de la elección. El jurado estuvo presidido por el alcalde Ramón Rico, y también formaron parte de el: Tomás Márquez, primer teniente de alcalde y delegado de Festejos y los concejales, José Nieto, Antonio del Cid y Francisco Olmedo.



# MEDALLAS PARA LOS ROMEROS



La Peña Rociera de Arroyo de la Miel hizo entrega de su medalla a personas que según la entidad "se han destacado por su esfuerzo en el fomento de los festejos locales y de nuestra romería". La imposición se realizó en el lugar de acampada. Los galardonados fueron, Marco Antonio del Cid, jefe del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Benalmádena, Jesús Peinado, presidente de la Peña Caballista - Taurina y Maria jesús Montesinos, directora de la academia de baile de su mismo nombre.

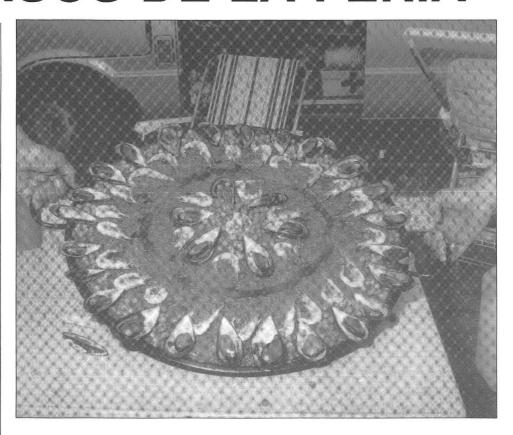
La presidenta de la Peña Rociera, fue la encargada de imponer las medallas a los tres nuevos romeros que manifestaron su satisfacción por recibirlas y prometieron "seguir trabajando por recuperar y potenciar las tradiciones en Arroyo de la Miel y para que dentro de poco la romería sea una de las mejores de toda la provincia". Juán Martín concejal de Bienestar Social, hizo el camino como un romero más y participó activamente en la organización de los concursos celebrados en el encuentro en la finca de la Paloma.

# **CONCURSOS DE LA FERIA**

Los concursos celebrados con motivo de las fiestas de San Juán fueron tremendamente divertidos, algunos de ellos apetitosos, como el concurso de paellas y contaron con una nutrida participación de vecinos que supieron luchar en buena lid por alcanzar los premios en litigio y también aceptar la derrota cuando la suerte les fue adversa.

En la competición de baile por Sevillanas resultó ganadora la pareja formada por Francisco Jesús Fernández y Yolanda Reyes, que consiguieron un prémio de 30.000 pesetas y trofeo. En segundo lugar se clasificaron Chiqui Leiva y Jesús Rodrigez, premio de 20.000 pesetas y trofeo y en tercera posición la simpática pareja formada por Henry y Carmen García García, premiados con 10.000 pesetas.

El certamen de baile por Malagueñas contó con un buen número de participantes. Es loable la promoción que está realizando la Peña Rociera de Arroyo de la Miel, de esta manifestación folclórica de



nuestra tierra, como lo demuestra que cada vez hay mas practicantes de este baile y cada día hay más personas que una vez aprenden a bailar las superfamosas sevillanas se deciden a aprender malagueñas, un baile quizá mas difícil de practicar pero profundamente nuestro.



### ROMERIA

La romería puso la nota de color, andalucismo y calor humano a unos días de alegría y diversión. Con la participación de carretas bellamente adornadas y de numerosos participantes a los que se sumaron los componentes de la Peña Caballista y Taurina, el desfile romero partió alrededor de las doce de la mañana del centro de Arroyo de la Miel dirigiéndose a calle San Juán donde Maria Cuevas vicepresidenta de la Peña Rociera, cumpliendo un requisito que ya es una tradición, solicitó la venia a Tomás Márquez, primer Teniente de Alcalde, para hacer el camino. Fue una escena entrañable y de hondo sentir romero.

La acampada se realizó en la finca La Paloma, donde se procedió a la celebración de diferentes concursos y a la degustación de cervezas y refrescos, ofrecidos de forma gratuita por la comisión de festejos. concurso de paellas fue muy competido ya que los participantes se esmeraron en la elaboración del internacional plato levantino. El primer premio lo consiguió Deóclides Márquez, al que ayudaron José Fernández, Maria Guillén y Vicente Espejo y el segundo lugar fue para la





paella de Fernando Barrera, con quien colaboraron Miguel Castillo y Santiago Sánchez. Alrededor de las cinco de la tarde la procesión, con San Juan frente inició el camino de regreso entre palmas y cantes por sevillanas. Se había escrito una hermosa página dentro de las Fiestas de Arroyo de la Miel. La romería dió el espaldarazo definitivo a las fiestas de San Juán. Es un evento que va a más y que este año ha sido un éxito gracias a la inestimable colaboración de colectivos como la Peña Rociera de Arroyo de la Miel, la academia de baile de Maria Jesús Montesinos y la Peña Caballista y Taurina.

## **HOMENAJE A LA TERCERA EDAD**

El Homenaje a la Tercera Edad, celebrado con motivo de las fiestas de Arroyo de la Miel, resultó un acto entrañable. Se dieron varias circunstancias que colaboraron para que nuestros mayores pasaran un tiempo divertido, agradable y que sin duda guardaran en el recuerdo. El acto comenzó con un almuerzo, celebrado en un conocido restaurante de Arroyo de la Miel, que contó con la presencia del alcalde, Ramón Rico, del primer teniente de alcalde, Tomás Márquez, y de los concejales Carlos Rodríguez y Juán Martín y la grata presencia de más de doscientas personas de la Tercera Edad. Durante la comida actuaron el cantaor Mario y su grupo flamenco, el genial humorista Pepe da Rosa Junior, el grupo rociero Salsa Andaluza y la cantante local Maite Morales. El alcalde se dirigió a los asistentes manifestándoles que " esto se realiza para premiar de alguna forma a quienes habéis trabajado durante toda vuestra vida por mantener a los vuestros y hacer una Benalmádena más habitable, mejor. Gracias a vuestro esfuerzo vivimos hoy en uno de los mejores municipios de España y que cuenta con un futuro realmente prometedor. Os deseo lo mejor del mundo, antes de







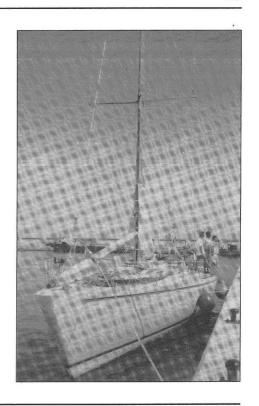
terminar, quiero daros una noticia, estáis invitados a visitar Palma de Mallorca. Espero que allí podamos vernos todos y que juntos pasemos unos días inolvidables",

Las palabras del máximo responsable de la Corporación fueron acogidas con enorme alegría y premiadas con un estruendoso aplauso. El homenaje finalizó con la entrega de unos regalos a los asistentes y el brindis simbólico porque todos se vieran de nuevo el año próximo con motivo de las fiestas del Santo Patrón San Juan.

# EL FORTUNA VISITO BENALMADENA

El "Fortuna" atracó el pasado 30 de Julio en el Puerto de Benalmádena, donde permaneció hasta el día 31, fecha en la que partió rumbo a Palma de Mallorca. El magnifico velero español ha participado en la regata internacional "La Ruta del descubrimiento y ha conseguido un honrísimo séptimo puesto en la Vuelta al Mundo, finalizada en el mes de mayo y en cuya competición consiguió el récord mundial de velocidad en barcos de sus características.

La visita del "Fortuna" entra dentro de una gira de promoción que está efectuando por diversas ciudades españolas. La tripulación está formada por Pelayo López, Miguel Lago, Ignacio Eraso, Antonio Comingues, Roberto Baer, Diego Sarmiento. El hermoso barco se construyó en 1988, tiene 23 metros de eslora y cinco de manga. Su costo fue de 200 millones de pesetas. Está considerado como uno de los barcos más rápidos del mundo.



### MOCION CENTRISTA CONTRA LOS RUIDOS



La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena está dispuesta a colaborar todo lo que sea necesario para que nuestro municipio ofrezca a sus vecinos y visitantes una mejor calidad de vida. De ahí que haya mostrado su adhesión a una moción presentada en el Ayuntamiento por el concejal centrista, José Montiel, encaminada a erradicar los ruidos que se producen en el municipio. La propuesta recomienda el aumento de controles y vigilancia de los tubos de escape de vehículos y ciclomotores, la vigilancia e inspección de pubs y discotecas y la potenciación de los sistemas de transporte, dando prioridad al público sobre el privado.

### FRANCISCO JESUS, OPERADO EN NAVARRA

Francisco Jesús Fernández, el joven benalmadense que sufrió un gravísimo accidente mientras nadaba en la piscina municipal de Benalmádena Pueblo, al sufrir un fuerte golpe producido por el cuerpo de un amigo que se arrojó a la piscina mientras el buceaba, se recupera satisfactoriamente de la operación a la que se le ha sometido en la Clínica Universitaria de Navarra. El accidente fue el día 27 de julio y a consecuencias del mismo, Francisco Jesús sufrió graves daños en la columna vertebral que le ocasionaron

una tetraplajia o paralización de sus miembros. Fue ingresado en el Hospital Regional Carlos Haya donde permaneció unos días hasta que ante las pocas esperanzas de recuperación dadas por el personal médico del citado centro sanitario sus familiares se entrevistaron con el alcalde solicitándole ayuda para poder trasladar al enfermo al centro especializado de Navarra. La demanda de ayuda fue inmediatamente respondida por Ramón Rico quien manifestó a los familiares del joven accidentado que el

Ayuntamiento correrá con todos los gastos, viaje, operación y estancia del joven benalmadense en el Centro Universitario. Así fue y tras contactar con una empresa aérea especializada en el transporte de accidentados Francisco Jesús voló en busca de la esperanza a tierras del norte.

Esperamos que la providencia, sus dieciseis años y las ganas de vivir del joven Francisco Jesús hagan el resto y pronto podamos tenerlo entre nosotros completamente restablecido.

# XIV FESTIVAL DE ARTE FLAMENCO DE BENALMADENA



La XIV Edición del Festival de Arte Flamenco de Benalmádena se presentó a los medios de comunicación en un sencillo acto celebrado en el Hotel Alay. La presentación del cartel estuvo a cargo del periodista y flamencólogo Gonzalo Rojo quien habló sobre las características de los cantaores, bailaora y guitarristas que intervendrian en la gran manifestación

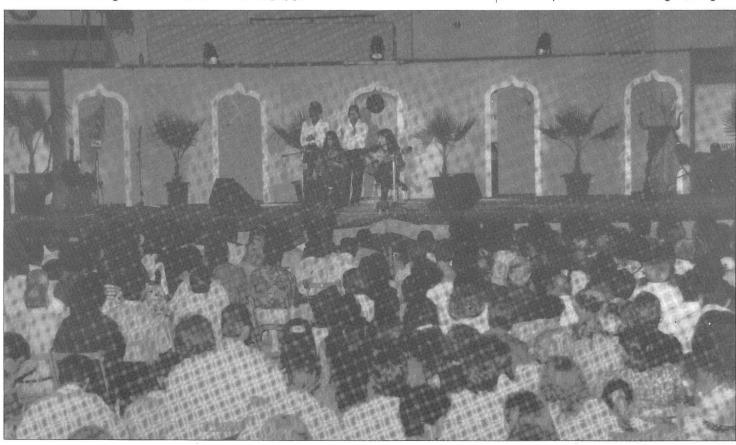
artística, e hizo especial mención a la solera que había alcanzado la muestra benalmadense, a través de las ediciones ya celebradas. El acto contó con la presencia del alcalde, Ramón Rico, del primer Teniente de alcalde, Tomás Márquez, y de los concejales, Miguel Martín, José Luis Centella, José Luis Molina y José Montiel.

### SENTIMIENTO Y PUREZA

Un año más Benalmádena vivió la esencia más pura del arte de nuestra tierra. La plaza de toros se convirtió en la catedral del cante el toque y el baile, en esa noche mágica en la que las mejores voces del cante por derecho pusieron la carne de gallina a todos los aficionados que se dieron cita, el pasado día 28 de Julio, en el hermoso coso taurino benalmadense, magnificamente remozado y acondicionado para ser escenario ideal de este evento.

El Ayuntamiento, promotor y organizador del Festival de Arte Flamenco, confeccionó un cartel que como diría el periodista y flamencólogo Gonzalo Rojo en su presentación "se ha combinado, cosa nada fácil el embrujo, la fuerza y la ilusión de los jóvenes valores y el de los artistas consagrados". Esto hizo que la oferta de cantaores fuera amplia y variopinta, como se dice vulgarmente, para todos los gustos, y de esta forma la recoleta plaza taurina contó con una gran asistencia de público, llegandose a rozar el lleno.

A la hora de entrar en el capitulo de destacados, es necesario hacer mención especial a Aurora Vargas, la "gita-





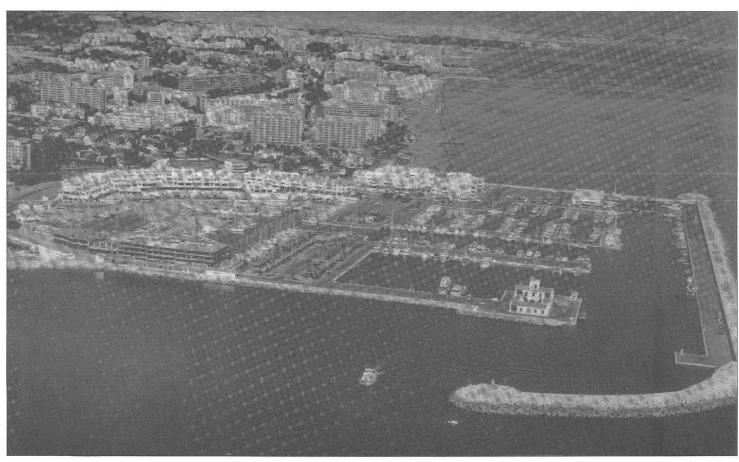
na de bronce" estuvo en figura. Desde que salió al escenario se vio que quería agradar, entregarse y demostrar al público que el privilegiado lugar que tiene actualmente en el flamenco se ho ha ganado a pulso. Aurora bailó y cantó con el sentimiento de su raza y calentó el ambiente, hasta entonces un poco frio. De Camarón se ha dicho casi todo. Es un cantaor único, que debido a su temperamento, unas veces está genial y otras de pena. En la noche del día 28 estuvo en su línea actual, es decir bastante meior que en las últimas ocasiones. El cantante de la Isla parece recuperado de sus transtornos físicos y emocionales y esto se traduce en un artista más serio, más consolidado y en definitiva mejor profesional. Cantó por

derecho y transmitió su sentimiento a payos y gitanos. José Mercé demostró que ya no es sólo una promesa sino, una de las mejores voces del genial planeta del cante flamenco.. Naranjito cantó con el buen gusto y la técnica que le caracteriza y el oficio que le dá el llevar nada menos que cincuenta años cantando. El trianero hizo lo difícil fácil, cosa que sucede cuando hay arte y se domina y cosechó un notable éxito. El Cabrero, entrega y personalidad, es un artista muy querido en Benalmádena, él lo sabe y esto hace que cante a gusto y dé todo lo que lleva dentro. Lo mejor, sus fandangos, cuyas letras siguen teniendo frescura, a pesar de haberse oído en repetidas ocasiones. José Jerez "El Bolo", es un

artista al que no se le dá en el mundo del flamenco el espacio que se merece, es un cantaor joven, con porvenir y que domina muchos palos, le falta ese empujón necesario para alcanzar el sitio reservado sólo a los privilegiados. José Jerez cantó bien, con fuerza, con garra con gusto. Así lo supo ver el público que le premió con muchos aplausos al término de su actuación. Pepe de Campillo, ganador del concurso de Saetas de Arroyo de la Miel, fue el encargado de abrir el festival, tuvo que bailar "con la más fea" ya que cuando empezó su actuación el público estaba frio y aún se estaban acomodando algunos espectadores en sus localidades. Esto no fue óbice para que el cantaor se fuera entonando y ejecutara magistralmente unos cantes por malagueñas. Inmaculada Aguilar, premio nacional de baile, expresó a través de su danza todo el duende que atesora y las magnificas guitarras de Paco del Gastor, Tomatito, Juán Habichuela y Antonio Soto pusieron el broche a un festival que se consolida como uno de los más importantes de los que se celebran en Andalucía. La organización estuvo como siempre, es decir bien. Los medios de comunicación cubrieron ampliamente el evento y el público, nuestra gente, se comportó como es habitual, en plan señor. El XIV Festival de Arte Flamenco de Benalmádena ha sido todo un éxito.



### **BANDERA AZUL PARA EL PUERTO**



El Puerto Deportivo de Benalmádena ha sido galardonado con la Bandera Azul de la Comunidad Económica Europea, distinción que concede anualmente el citado organismo a las zonas más destacadas en el mantenimiento de las condiciones higiénicas y sanitarias de su litoral.

Nuestro municipio recibe por segunda vez este premio, ya que el año pasado mereció el mismo reconocimiento la playa de Santa Ana. En esta ocasión ha

sido el Puerto, que se convierte de esta forma en la única instalación portuaria malagueña galardonada.

La Bandera Azul le fue entregada al alcalde, Ramón Rico, por un representante del Servicio Andaluz de Salud, en un acto celebrado en el Ayuntamiento de Fuengirola, en el que también se premió a la playa de Los boliches.

### **MEJORAS**

El Puerto de Benalmádena contará, en breve plazo de tiempo, con un faro que facilitará la navegación y aumentará los servicios del mismo. José Nieto, concejal delegado del Puerto considera que es "muy importante que nuestro puerto disponga de un faro ya que esto le va a suponer cubrir una de sus necesidades más perentorias. Una instalación como la de Benalmádena, que en los meses de verano acoge a más de ochocientas embarcaciones, requiere una serie de instalaciones y servicios como puede ser, en este caso, el faro".

La puesta en funcionamiento de un faro requiere un laborioso proceso burocrático, un desembolso económico importante y el tiempo que ha de emplearse en la ejecución material de la obra. Todos estos puntos son aclarados por el edíl benalmadense al puntualizar que

"es difícil decir con exactitud cuando se iniciarán las obras, sobre todo porque no depende de nosotros, pero considero que podrán comenzarse en un plazo máximo de dos meses, espero que sea coincidiendo con la llegada del primer retén de la Guardia Civil al Puerto para establecer el servicio de aduana. En relación al tema económico, el proyecto de la torre vigía corre a cargo del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo".

Por las palabras del concejal se deduce que el servicio aduanero en el Puerto, que es a nuestro entender completamente indispensable, va a comenzar a funcionar en los próximos meses, le comentamos nuestra apreciación y la confirma manifestando: "Tras las reuniones que hemos mantenido en Madrid con altos cargos de la Guardia Civil, puedo asegurar que el nuevo servicio de aduana es ya practicamente una realidad. Ya se ha realizado la dotación del personal que va a cubrir el servicio. Desde el Equipo de Gobierno hemos hecho todo lo posible porque así sea y para nosotros va a ser una gran alegría el día que se ponga de nuevo en funcionamiento la aduana, un servicio de inspección y control que nunca debería de haberse dejado de prestar en nuestra instalación portuaria".

# FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN MARINERA

Benalmádena Costa vivió la Veladilla del Carmen con el fervor y la alegría que le caracteriza. Estas fiestas tienen unas connotaciones muy especiales que la diferencian de las demás; se celebran en honor de la Virgen marinera. Por esta razón la misa y la procesión de la Virgen fueron las actividades más importantes de la Veladilla. fue emotivo apreciar el recogimiento con el que se celebró la santa misa en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, acompañar a la Madre de Dios hasta el Puerto Deportivo y verla embarcar a hombros de sus hijos marineros para realizar su travesía anual por nuestra bahía.

Además de los actos religiosos se celebraron diversas actividades encaminadas a que los asistentes se divirtieran. Se desarrollaron en el Paseo de la Palmeras del Puerto, donde se procedió a las elecciones de Miss Veladilla del Carmen y de la Sirenita, denominación dada a la reina Infantil.

La Veladilla del Carmen, renovación de la vocación marinera de Benalmádena Costa, comenzó a celebrarse hace cuatro años, desde entonces se ha ido





potenciando por el grupo de devotos que iniciaron estas fiestas y por el Ayuntamiento. Esta hermosa e importante zona de nuestro municipio se está desarrollando considerablemente y ofrece una rica e inigualable oferta turística. Esto hace que el Equipo de Gobierno le preste la atención que merece, tanto en la realización de obras de mejoras como en la organización y celebración de su Veladilla del Carmen

# BENALMADENA EN EL LIBRO GUINNESS

Nuestro municipio va a ser incluido en el libro "Guinness", publicación en la que se recogen records insólitos, al haberse conseguido el objetivo de preparar el mayor cocktail del mundo. El pasado 28 de julio, el Puerto Deportivo fue el escenario de la gesta. A las diez de la mañana se comenzó las tareas de elaboración del enorme combinado en el que se

mezclaron 1.700 litros de ron y refresco de limón. Debido a la gran cantidad de liquido, se usó una piscina de plástico en la que se vertieron 1.300 litros



de bebida de limón y 400 litros del aromático producto de la caña de azúcar. Para dar fe de que todo se realizara según lo establecido estuvo presente

en la prueba la directora del libro Guinness en nuestro país, Margarita Jordán. Hubo otro intento para batir un nuevo récord. esta vez fallido. consistente en hacer la línea mas larga con monedas de cinco pesetas, no se pudo conseguir el objetivo a pesar de la colaboración de los vecinos y visitantes de Benalmádena, en otra ocasión será,

por lo pronto Benalmádena va a estar por méritos propios en la citada publicación al haber pulverizado el récord anterior. 22 Boletín Municipal

### SE JUBILO EL SECRETARIO

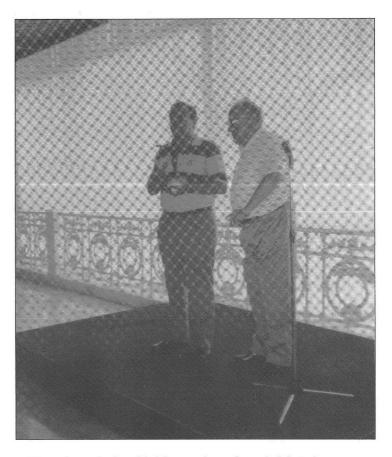
Con motivo de la jubilación del secretario general del Ayuntamiento, Antonio del Castillo Agudín, funcionarios y personal laboral le ofrecieron un almuerzo de despedida el pasado día 31 de julio, en el hotel Alay. El sencillo homenaje contó con numerosos asistentes, entre los que se encontraban el alcalde, Ramón Rico y concejales del Ayuntamiento que quisieron sumarse al acto de despedida.

Al finalizar la comida, Antonio del Castillo recibió la Niña de Benalmádena, entregada por el alcalde "como reconocimiento a una labor desempeñada durante veinticinco años, casi la mitad de una vida". A su esposa se le entregó un enorme ramo de flores. A continuación Salvador Miquelajauregui, depositario del Ayuntamiento se dirigió a los comensales para glosar la figura del homenajeado y tras unas palabras del alcalde, el homenajeado se dirigió a los asistentes agradeciéndoles su presencia y recordando sus primeros días al frente de la secretaria general y el desarrollo que ha tenido Benalmádena, desde aquellos días a la actualidad, finalizó sus palabras manifestando que"a pesar de jubilarme seguiré viviendo en Benalmádena y cultivando la amistad de todos vosotros".

### HASTA SIEMPRE

Salvador Miquelajauregui dirigió unas hermosas palabras al compañero que se jubilaba. El hombre de números, de pagos y facturas, aparcó momentaneamente la frialdad de las matemáticas para adentrarse en la prosa poética y decir:

"En muchas comedias han representado el retiro como un momento triste y no deseado, pero hoy no es así. Si es verdad que un trozo enorme nuestro se queda entre esas cuatro paredes que han visto salir nuestras canas, que han seguido la transformación que iba experimentando nuestro físico. Y quizás esas paredes sepan de iras contenidas, incluso de lágrimas no derramadas en su preciso instante por estar en público, pero también conocen de triunfos y alegrías, de felicitaciones y parabienes y habrán sido testigos de los multiples consejos que se han dado". Salvador Miquelajauregui finalizó su alocución con unas



palabras plenas de sinceridad "Lo que deseo de verdad, Antonio, es que en este momento en el que acaba una etapa de tu vida puestos a medir, el platillo de las sonrisas y alegrías y la satisfacción del deber cumplido supere con creces a los malos momentos que el desempeño de un cargo tan delicado como el que hás ejercido, lleva aparejado.

### AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR...

Los vecinos de Benalmádena hemos invertido más de cien millones de pesetas en los últimos cinco años en crear puestos escolares, sin ser ello competencia de nuestro ayuntamiento, sino de la Junta de Andalucía.

Si la memoria no nos falla han sido:

- a) Ochenta millones para la construcción de la primera fase del Instituto de Bachillerato, cuya devolución dependía de la palabra de un Delegado de la Junta de Andalucía ya cesado.
- b) Cien millones para la segunda y cuarenta mas para el parvulario del pueblo a devolver en dos años sin contraprestaciones y que en cualquier banco a un 10% de interés hubieran supuesto para las arcas municipales veintiocho millones de pesetas.

Con este proceder ocurren, a nuestro entender, dos cosas negativas:

1ª.- Que los impuestos que pagamos al Ayuntamiento se utilizan en fines que son competencia de la Junta de Andalucía, por lo que el ciudadano de Benalmádena paga dos veces por el mismo servicio.

2ª.- Que otros servicios que el Ayuntamiento podría prestar para mejorar la calidad de la enseñanza y que contribuirían a disminuir la discriminación existente entre el niño que se educa en un colegio privado y el que lo hace en una escuela pública no se realizan, como por ejemplo laboratorios de idiomas, vídeos escolares, talleres de teatro, escultura y pintura, viajes de intercambio para perfeccionar idiomas, etc. Comprendemos que a los concejales que pertenecen al mismo partido político que gobierna en la comunidad autónoma les interese esta forma de actuar. porque así sus compañeros de la Junta de Andalucía se evitan situaciones molestas, como podrían ser las protestas y movilizaciones de los padres en defensa de la educación de sus hijos, pero no que los concejales de otros grupos los apoyen.

No estamos de acuerdo con la forma de

proceder de estas personas que han sido elegidas para defender los intereses de los vecinos de Benalmádena y no los de un partido.

Ni siquiera el argumento que se esgrime por este grupo "el de la solidaridad con otros pueblos más necesitados" nos convence, pues si es cierto que hay que ser solidarios, que lo sea el pueblo de Benalmádena pos si mismo y no a través de la Junta de Andalucía.

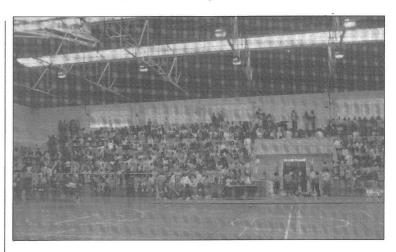
Pero para no tener que asumir competencias que no son nuestras, es indispensable que el Ayuntamiento sepa prever con la suficiente antelación las necesidades escolares de nuestro pueblo, que las exija con energía y sin es atendido se lo comunique a los ciudadanos, a través de las APAS, que con toda seguridad apoyarán a su Ayuntamiento en cualquier actuación que contribuya a mejorar la calidad de la enseñanza.

Fdo: Isabel Díaz, Carmen Aguilar y Susan Hannam.

# ACTIVIDADES DEPORTIVAS, RECORD DE PARTICIPACION

La actividades deportivas de verano, que se están desarrollando en la Piscina Municipal y en el Complejo Polideportivo Municipal, en Arroyo de la Miel, van a batir esta temporada todos los records de participación establecidos hasta el momento. El Patronato Deportivo Municipal, ente organizador de las citadas actividades, vuelve a demostrar de nuevo su capacidad organizativa y de convocatoria. Los torneos y actividades de verano han contado con más de 3.000 inscripciones, destacando entre las diferentes modalidades deportivas, la Campaña de Natación, que cuenta con 2.000 inscritos, cifra muy superior a la del año pasado en la que se alcanzó 1.200 matriculaciones.

Los torneos deportivos de verano han contado con cerca de un millar de matriculaciones y se están disputando en las modalidades de badminton, fútbol-sala, baloncesto, voleibol, patinaje, tenis. Dentro de estas competiciones las que cuentan con mayor número de participantes son, baloncesto, con 12 clubes y fútbol - sala con 15 equipos. El verano



benalmadense sabe a deporte, el responsable es el Patronato Deportivo Municipal, que un año más ha hecho posible el lema "Deporte para todos".

### 12 HORAS DE NATACION

### "SE BATIERON DIEZ RECORD, ENTRE LAS DISTINTAS CATEGORIAS"

Con récord de participación y récord de metros nadados, se celebró en la piscina municipal de Arroyo de la Miel, las Doce Horas de Natación, prueba que se ha convertido en una de las más populares, que se celebran durante el verano. Muchos pensaran que estar

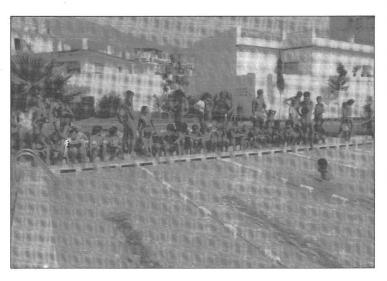
nadando, durante doce horas es una autentica locura; otros pensaran que eso, solo lo pueden hacer auténticos atletas de la natación. Pues les puedo garantizar, que todo esto esta lejos de la realidad, cualquiera que se lo proponga, puede nadar mas metros de lo que en principio cree capaz, todo es cuestión de proponerselo, lo demás viene pos si solo.

Esta es la única prueba de este tipo que se celebra en toda la provincia de Málaga, no se trata de una competición propiamente dicha, sino que aquí se compite contra

uno mismo, y aquí es donde esta la verdadera respuesta de saber la capacidad de aguante, que el cuerpo puede tener, pero lo más sorprendente es ver y comprobar por uno mismo que la edad en muchos casos, poco o nada tiene que ver. En esta prueba han participado niños menores de siete años,

que han nadado nueve mil metros (9 km) y personas adultas de mas de cuarenta y cinco y cincuenta años, que han nadado cinco mil metros (5 km).

Pues bien, parece ser que la mayoría de los participantes, quisieron demostrarse a si mismos, que no solamente



son capaces de nadar un determinado número de metros, si no que también son capaces de superarlos, y en realidad esto fue lo que ocurrió, y prueba de ello fueron los diez records que se batieron durante la jornada, esto nos da una idea al mismo tiempo de lo que puede ser la próxima edición. La prueba resulto de lo más exitosa, no solamente por los records batidos si no por el número de participantes que supero en más de doscientos la edición anterior.

Juan Correal, director del Patronato Deportivo Municipal nos manifestaba

su emoción y satisfacción por el resultado de la prueba. "La verdad es que estoy más que satisfecho, no solamente por el desarrollo que ha tenido, sino por el interés que han puesto los participantes que es motivo de elogio para todos ellos".

El director nos seguía manifestando que "Esto ha servido para reforzar la campaña de los cursos de natación, que en estos momentos esta al cien por cien, reconozco que la Piscina Municipal se ha convertido en un punto de máxima atención, no solamente para los residentes, sino

también para todos los que nos visitan en esta época del año".

¡Se imaginan Vds. nadar 20 kilómetros! Esto fue lo que hizo el ganador absoluto de la prueba, EDUARDO CROOKE, que batió el récord de la edición anterior.

### NEWS IN ENGLISH

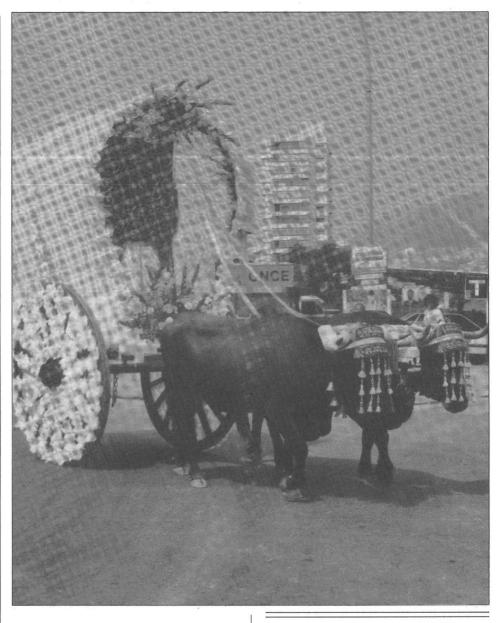
The Village Feria in honour of Nuestra Señora de la Cruz in Benalmadena as well as the Feria in Arroyo de la Miel honoring their patron Saint San Juan Bautista, was well attended and proved a great success. Visiting relations and friends as well as tourists participating, seemed to have enjoyed good times.

The Excmo. Ayuntamiento has acquired the place where the feria had its celebration so as to have a permanent feria ground. Plans will also be considered to include an open air theatre which will hold two thousand people, permiting the presentation of various entertaiments.

In an special session, the Excmo. Ayuntamiento approved the granting of two parcels of land to the Junta de Andalucia, one in Benalmadena and one in Arroyo de la Miel for the construction of 87 new homer for families who can not afford them, or pay high rentals.

### CONGRATULATIONS BENALMADENA

Have you enjoed reading a good book this hot summer? Are you aware of the good free english library which is located in the Casa de la Cultura in Arroyo de la Miel? I hope you had not been too opressed by the recent high tempera-



tures and the usual heavy traffic of cars and visitors! Now, autum will bring us gentle breezes to help us continue to enjoy living in this country.

Keep in mind the following events.

Paquita Allison.

### TELEFONOS DE EMERGENCIA

Alcaldía	44 80 71	Policía Nacional (Arroyo)	44 29 24
Tenen. Alcal. A. de la Miel	44 19 84	Policía Nacional (Torre.)	38 99 99
Oficina Municipal de Turismo	44 34 49	Guardía Civil (B. pueblo)	44 81 74
Ofic. de Inf. al Consumidor	44 19 84	Guardia Civil (Torremuelle)	44 82 86
Polideportivo Municipal	44 22 21	Ambulancia Cruz Roja	44 44 99
Casa de la Cultura	44 46 89	Centro de Salud	44 35 45
Protección Civil	44 82 44	Sevillana Aviso y Avería	38 17 35
Policía Local	44 88 44	Grúas particulares	65 09 46
Parque de Bomberos (Torre.)	38 39 39	•	44 66 64

### HELPFUL TELEPHONE NUMBERS WRITE THEM DOWN!

Mayors office	44 80 71
Lieutenant mayors office	
Arroyo de la Miel	44 19 84
Municipal tourist office	44 34 49
Municipal office of information	
to the consumer (O.M.I.C.)	44 19 84
Municipal sports centerl	44 22 21
Community center	44 46 89
Municipal police	44 88 44
Parque de Bomberos (Torre.)	38 39 39
Police station (Arroyo)	44 29 24
Police station (Torre.)	38 99 99
Civil Guard (B. pueblo)	44 81 74
Civil Guard (Torremuelle)	44 82 86
Red cross	44 44 99
Social security health center	44 35 45